

Den här texten är endast avsedd som ett dokumentationshjälpmedel och har ingen rättslig verkan. EU-institutionerna tar inget ansvar för innehållet. De autentiska versionerna av motsvarande rättsakter, inklusive ingresserna, publiceras i Europeiska unionens officiella tidning och finns i EUR-Lex. De officiella texterna är direkt tillgängliga via länkarna i det här dokumentet

► **B****KOMMISSIONENS BESLUT**

av den 16 mars 2011

om godkännande av planer som lagts fram av tredjeländer i enlighet med artikel 29 i rådets direktiv 96/23/EG

[delgivet med nr K(2011) 1630]

(Text av betydelse för EES)

(2011/163/EU)

(EUT L 70, 17.3.2011, s. 40)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
► <u>M1</u>	Kommissionens genomförandebeslut 2011/690/EU av den 14 oktober 2011	L 270	48	15.10.2011
► <u>M2</u>	Kommissionens genomförandebeslut 2012/302/EU av den 11 juni 2012	L 152	42	13.6.2012
► <u>M3</u>	Kommissionens genomförandebeslut 2013/161/EU av den 11 mars 2013	L 90	99	28.3.2013
► <u>M4</u>	Kommissionens förordning (EU) nr 519/2013 av den 21 februari 2013	L 158	74	10.6.2013
► <u>M5</u>	Kommissionens genomförandebeslut 2013/422/EU av den 1 augusti 2013	L 209	21	3.8.2013
► <u>M6</u>	Kommissionens genomförandebeslut 2014/355/EU av den 12 juni 2014	L 175	32	14.6.2014
► <u>M7</u>	Kommissionens genomförandebeslut 2014/891/EU av den 8 december 2014	L 353	17	10.12.2014
► <u>M8</u>	Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2015/1338 av den 30 juli 2015	L 206	69	1.8.2015
► <u>M9</u>	Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2016/601 av den 15 april 2016	L 103	43	19.4.2016
► <u>M10</u>	Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2016/2092 av den 28 november 2016	L 324	11	30.11.2016
► <u>M11</u>	Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2017/903 av den 23 maj 2017	L 138	189	25.5.2017
► <u>M12</u>	Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2018/233 av den 15 februari 2018	L 45	33	17.2.2018
► <u>M13</u>	Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2018/1067 av den 26 juli 2018	L 192	36	30.7.2018

Rättad genom:

- **C1** Rättelse, EUT L 256, 22.9.2012, s. 23 (2012/302/EU)



KOMMISSIONENS BESLUT

av den 16 mars 2011

om godkännande av planer som lagts fram av tredjeländer i
enlighet med artikel 29 i rådets direktiv 96/23/EG

[delgivet med nr K(2011) 1630]

(Text av betydelse för EES)

(2011/163/EU)

Artikel 1

De planer som föreskrivs i artikel 29 i direktiv 96/23/EG och som lämnats in till kommissionen av de tredjeländer som förtecknas i tabellen i bilagan ska godkännas för de djur och animaliska produkter som är avsedda att användas som livsmedel och som är markerade med "X" i den tabellen.

Artikel 2

1. Tredjeländer som med avsikt att exportera råvaror till Europeiska unionen använder råvaror som importerats antingen från andra tredjeländer som godkänts för produktion av livsmedel av animaliskt ursprung i enlighet med detta beslut eller från medlemsstater, och som inte kan förelägga en plan för kontroll av rests substanser som är likvärdig med den som enligt artikel 7 i direktiv 96/23/EG krävs för sådana råvaror, ska komplettera planen med följande förklaring:

”Den behöriga myndigheten i [tredjeland] garanterar att animaliska produkter som är avsedda att användas som livsmedel och som exporteras till Europeiska unionen, särskilt produkter som framställts av råvaror som importerats till [tredjeland], endast kommer från anläggningar som godkänts enligt artikel 12 i förordning (EG) nr 854/2004 och där det finns tillförlitliga rutiner för att garantera att de råvaror av animaliskt ursprung som används i dessa livsmedel endast kommer från medlemsstater i Europeiska unionen eller från tredjeländer som förtecknas för respektive råvara i bilagan till kommissionens beslut 2011/163/EU utan den fotnot om restriktioner som föreskrivs i artikel 2.2 i det beslutet.”

2. Uppgifterna i bilagan till detta beslut avseende de tredjeländer som exporterar animaliska produkter avsedda att användas som livsmedel som uteslutande framställts av råvaror av animaliskt ursprung från medlemsstater i unionen eller från tredjeländer som lämnat in en plan enligt artikel 29 i direktiv 96/23/EG ska kompletteras med följande fotnot om restriktioner:

”Tredjeländer som i enlighet med artikel 2 endast använder råvaror antingen från andra tredjeländer som godkänts för import av sådana råvaror till unionen eller från medlemsstater.”

Artikel 3

1. Medlemsstaterna ska under en övergångsperiod till och med den 30 april 2011 godkänna sändningar av kaniner och hägnat vilt från Uruguay och sändningar av produkter av hästdjur från Ukraina, under förutsättning att importören kan visa att det hade utfärdats intyg för dem och att de hade avsänts från Uruguay respektive Ukraina till unionen före den 15 mars 2011 i enlighet med beslut 2004/432/EG.

▼B

2. Medlemsstaterna ska under en övergångsperiod till och med den 25 mars 2011 godkänna sändningar av hästdjur för slakt från f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Ryssland och Ukraina, under förutsättning att importören av dessa djur kan visa att det hade utfärdats intyg för dem och att de hade avsänts från f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Ryssland respektive Ukraina till unionen före den 15 mars 2011 i enlighet med beslut 2004/432/EG.

Artikel 4

Beslut 2004/432/EG ska upphöra att gälla.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Det ska tillämpas från och med den 15 mars 2011.

BILAGA

ISO2-kod	Land	Nötkreatur	Får och getter	Svin	Hästdjur	Fjäderfå	Vattenbruk	Mjolk	Ägg	Kanin	Frilevande vilt	Hägnat vilt	Honung
AD	Andorra	X	X	X ⁽³⁾	X								X
AE	Förenade Arabemiraten						X ⁽³⁾	X ⁽¹⁾					
AL	Albanien		X				X		X				
AM	Armenien						X						X
AR	Argentina	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Australien	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosnien och Hercegovina	X	X	X		X	X	X	X				X
BD	Bangladesh						X						
BF	Burkina Faso												X
BJ	Benin												X
BN	Brunei						X						
BR	Brasilien	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X			X							X	
BY	Vitryssland				X ⁽²⁾		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Schweiz	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Chile	X	X	X		X	X	X			X		X

▼ **M13**

ISO2-kod	Land	Nötkreatur	Får och getter	Svin	Hästdjur	Fjäderfå	Vattenbruk	Mjolk	Ägg	Kanin	Frilevande vilt	Hägnat vilt	Honung
CM	Kamerun												X
CN	Kina					X	X		X	X			X
CO	Colombia						X	X					
CR	Costa Rica						X						
CU	Kuba						X						X
DO	Dominikanska republiken												X
EC	Ecuador						X						
ET	Etiopien												X
FK	Falklandsöarna	X	X				X						
FO	Färöarna						X						
GE	Georgien												X
GH	Ghana												X
GL	Grönland		X									X	
GT	Guatemala						X						X
HN	Honduras						X						
ID	Indonesien						X						
IL	Israel (7)					X	X	X	X			X	X
IN	Indien						X		X				X
IR	Iran						X						
JM	Jamaica												X
JP	Japan	X					X						
KE	Kenya						X						

▼ **M13**

ISO2-kod	Land	Nötkreatur	Får och getter	Svin	Hästdjur	Fjäderfå	Vattenbruk	Mjölk	Ägg	Kanin	Frilevande vilt	Hägnat vilt	Honung
KG	Kirgizistan												X
KR	Sydkorea					X	X						
LK	Sri Lanka						X						
MA	Marocko					X	X						
MD	Moldavien					X	X		X				X
ME	Montenegro	X	X	X		X	X	X	X				X
MG	Madagaskar						X						X
MK	f.d. jugoslaviska republiken Makedonien ⁽⁴⁾	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Myanmar/Burma						X						
MU	Mauritius						X						X ⁽³⁾
MX	Mexiko						X		X				X
MY	Malaysia					X ⁽³⁾	X						
MZ	Moçambique						X						
NA	Namibia	X	X										
NC	Nya Kaledonien	X ⁽³⁾					X				X	X	X
NI	Nicaragua						X						X
NZ	Nya Zeeland	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru						X						
PH	Filippinerna						X						
PM	Saint-Pierre-et-Miquelon					X							

▼M13

ISO2-kod	Land	Nötkreatur	Får och getter	Svin	Hästdjur	Fjäderfå	Vattenbruk	Mjolk	Ägg	Kanin	Frilevande vilt	Hägnat vilt	Honung
PN	Pitcairnöarna												X
PY	Paraguay	X											
RS	Serbien ⁽⁵⁾	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X		X		X
RU	Ryssland	X	X	X		X		X	X			X ⁽⁶⁾	X
RW	Rwanda												X
SA	Saudiarabien						X						
SG	Singapore	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽⁸⁾	X ⁽³⁾	X	X ⁽³⁾			X ⁽⁸⁾	X ⁽⁸⁾	
SM	San Marino	X		X ⁽³⁾				X					X
SR	Surinam						X						
SV	El Salvador												X
SZ	Swaziland	X											
TH	Thailand					X	X						X
TN	Tunisien					X	X				X		
TR	Turkiet					X	X	X	X				X
TW	Taiwan						X						X
TZ	Tanzania						X						X
UA	Ukraina	X		X		X	X	X	X	X			X
UG	Uganda						X						X
US	Förenta staterna	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguay	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						X

▼ **M13**

ISO2-kod	Land	Nötkreatur	Får och getter	Svin	Hästdjur	Fjäderfå	Vattenbruk	Mjölk	Ägg	Kanin	Frilevande vilt	Hägnat vilt	Honung
ZA	Sydafrika										X		
ZM	Zambia												X

(¹) Endast kamelmjölk.

(²) Export till unionen av levande hästdjur för slakt (endast livsmedelsproducerande djur).

(³) Tredjeländer som i enlighet med artikel 2 endast använder råvaror antingen från medlemsstater eller från andra tredjeländer som godkänts för import av sådana råvaror till unionen.

(⁴) F.d. jugoslaviska republiken Makedonien: den definitiva beteckningen för detta land kommer att fastställas efter det att de nuvarande förhandlingarna i FN om detta har slutförts.

(⁵) Utom Kosovo (denna beteckning påverkar inte ståndpunkter om Kosovos status och är i överensstämmelse med FN:s säkerhetsråds resolution 1244 och med Internationella domstolens utlåtande om Kosovos självständighetsförklaring).

(⁶) Endast renar från regionerna Murmansk och Jamalo-Neneten.

(⁷) Härmed avses Staten Israel, med undantag för de territorier som står under israelisk förvaltning sedan juni 1967, nämligen Golanhöjderna, Gazaremsan, östra Jerusalem och övriga Västbanken.

(⁸) Endast färskt kött med ursprung i Nya Zeeland som är avsett för unionen och som lastas av, lastas om och transiteras, med eller utan lagring, genom Singapore.